



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 7 juillet 2014, à 19 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 16 juin 2014
 - 3.2 Condoléances à la famille de l'ex-maire de la Ville Jean Garon
 - 3.3 Félicitations à Jean-Sébastien Lê Van
 - 3.4 Modification de la résolution CV-2014-05-64 « Attribution du contrat pour la fourniture d'équipements pour camion 10 roues »
 - 3.5 Dépôt d'un avis de changement relatif à la déclaration des intérêts pécuniaires d'un membre du conseil de la Ville
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif des 9, 11, 16, 23 et 25 juin 2014
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Nomination d'une adjointe administrative à la Direction générale
Réf. : RH-2014-095
 - 5.2 Création d'un poste d'adjoint administratif ou d'adjointe administrative à la Direction des infrastructures, nomination d'une adjointe administrative à cette direction et abolition d'un poste de secrétaire administrative à cette direction
Réf. : RH-2014-096
 - 5.3 Abolition d'un poste de secrétaire à la Direction du service de police et création d'un poste d'agent ou d'agente d'administration à cette direction
Réf. : RH-2014-099
 - 5.4 Modifications de titres d'emplois et ajustements aux descriptions d'emploi relativement au Bureau de projets
Réf. : RH-2014-100
 - 5.5 Lettre d'entente à intervenir avec un membre du personnel col blanc et le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, SCFP, et modifications de postes d'emploi à la Direction des finances et des services administratifs
Réf. : RH-2014-093
 - 5.6 Lettre d'entente à intervenir avec un membre du personnel policier et la Fraternité des policiers
Réf. : RH-2014-098

Envoi du 4 juillet 2014

- 5.7 Réorganisation de la Direction de l'urbanisme et des arrondissements
Réf. : RH-2014-102
- 5.8 Mouvements de main-d'œuvre inter-directions
Réf. : RH-2014-106
- 5.9 Nominations aux postes de capitaine à la surveillance du territoire et de capitaine à la planification opérationnelle à la Direction du service de police
Réf. : RH-2014-108
- 6. **Vérificateur général**
- 7. **Affaires juridiques et greffe**
 - 7.1 Nomination d'une secrétaire de la commission consultative « Femmes et Ville »
Réf. : AGR-2014-013
- 8. **Direction générale**
 - 8.1 Appui au Groupe de réflexion et d'action en lutte à la pauvreté de Lévis - Programme Solidarité et inclusion sociale Chaudière-Appalaches de Lévis concernant le projet-pilote d'un marché populaire mobile
Réf. : DG-2014-098
 - 8.2 Adhésion à la Coalition gaz naturel Bellechasse
Réf. : DG-2014-100
- 9. **Environnement**
 - 9.1 Offre de la communauté métropolitaine de Québec relative à l'élaboration d'un plan directeur de paysage d'intérêt métropolitain
Réf. : ENV-2014-029
 - 9.2 Attribution du contrat pour la fourniture d'analyses environnementales d'échantillons de sols et d'eau pour divers projets municipaux
Réf. : ENV-2014-030
 - 9.3 Adoption du Plan d'action de développement durable de la Ville et mise en œuvre
Réf. : ENV-2014-033
 - 9.4 Engagement pour la compensation de milieux humides dans le projet de prolongement de la rue Thomas-Chapais (secteur Lévis)
Réf. : ENV-2014-035
 - 9.5 Engagement à émettre des avis de contamination sur les lots 2 434 491 et autres du cadastre du Québec (secteur Lévis, secteur de la Traverse)
Réf. : ENV-2014-036
 - 9.6 Adoption du Plan d'action de développement durable de la Ville et mise en œuvre
Réf. : ENV-2014-037
 - 9.7 Cession des contrats relatifs aux matières résiduelles obtenus par Véolia es matières résiduelles inc. à Services matrec inc.
Réf. : ENV-MR-2014-019

- 9.8 Attribution d'un contrat pour les services professionnels relatifs à l'échantillonnage et la caractérisation des émissions atmosphériques et suivi du bon fonctionnement du FTIR de l'incinérateur pour la période 2014 à 2016
Réf. : ENV-MR-2014-023
- 9.9 Engagement auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour la réalisation des travaux de prolongement des rues Thomas-Chapais et Ernest-Chouinard (secteur Lévis) et modification de la résolution CV-2012-03-43 « Engagement de la Ville à l'égard des travaux d'infrastructures, de voirie et d'éclairage dans le cadre du prolongement des rues Thomas-Chapais et Germaine-Guèvremont (secteur Lévis) »
Réf. : INF-GEN-2014-084
- 9.10 Détermination et installation de panneaux d'arrêt
Réf. : INF-GEN-2014-086
10. **Infrastructures**
- 10.1 Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels en ingénierie spécialisée dans le contrôle qualitatif des matériaux et en environnement pour la réalisation de divers travaux de génie civil
Réf. : INF-GEN-2014-069
- 10.2 Décret des travaux de réfection d'escaliers et de belvédères
Réf. : INF-GEN-2014-080
- 10.3 Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels pour la préparation du plan directeur du réseau d'aqueduc
Réf. : INF-GEN-2014-081
- 10.4 Modification des infrastructures d'égout sanitaire de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest
Réf. : INF-GEN-2014-083
11. **Service de police**
12. **Service de la sécurité incendie**
- 12.1 Rapport d'activités 2013 et reddition de comptes sur l'an 3 du schéma de couverture de risques en sécurité incendie
Réf. : INC-2014-016
13. **Vie communautaire**
- 13.1 Entente à intervenir avec Olympiques spéciaux Québec et Lévis jeux provinciaux Hiver 2015 – Olympiques spéciaux Québec concernant l'organisation et la présentation des Jeux olympiques spéciaux provinciaux d'hiver 2015
Réf. : DVC-SPO-2014-018
- 13.2 Autorisation pour la tenue de l'activité Renaissance du camp militaire de Lauzon au parc de la Paix et fermeture temporaire de rues
Réf. : DVC-ART-2014-020
- 13.3 Aide financière à la Fondation du mémorial des militaires
Réf. : DVC-ART-2014-021

- 13.4 Modification à l'entente de contribution intervenue avec Anciens combattants Canada pour la restauration du Monument du souvenir aux anciens combattants de Lévis
Réf. : DVC-ART-2014-023
- 13.5 Financement de la dépense relative à la réalisation de travaux au parc de l'Anse-Tibbits et pour l'achat des équipements nécessaires à l'aménagement de jeux d'eau
Réf. : DVC-EQR-2014-012
- 13.6 Contrat de location à intervenir avec le Centre socio-culturel et sportif St-Étienne inc. concernant la location d'heures de glace, de salles et de casiers et financement afférent
Réf. : DVC-SPO-2014-012
- 13.7 Autorisation à le Club cycliste de Lévis pour la tenue du Critérium du parc de la Paix et fermeture temporaire de rues
Réf. : DVC-SPO-2014-013
- 13.8 Financement de la dépense relative au programme intervention dans les parcs 2014 pour le volet afférent aux salaires des membres du personnel temporaire au Service des travaux publics de la Direction des infrastructures
Réf. : DVC-SPO-2014-017
- 13.9 Financement de la dépense relative aux travaux d'aménagement du parc des Grandes-Pointes et décret de travaux
Réf. : DVC-SPO-2014-024
- 13.10 Demande de crédits additionnels et récupération d'une contribution financière de partenaires en lien avec des travaux du programme interventions dans les parcs 2014
Réf. : DVC-SPO-2014-025
14. **Communications**
15. **Finances et services administratifs**
- 15.1 Dépôt du rapport sur les indicateurs de gestion 2013
Réf. : FSA-2014-019
- 15.2 Remboursements partiels des prestations de cessation de participation du Régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Lévis (31 986) et du Régime de retraite des employés de la Ville de Lévis (21 190)
Réf. : FSA-TRE-2014-021
16. **Urbanisme et arrondissements**
- 16.1 Abandon du processus d'adoption du Règlement RV-2012-11-92 modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (ajout de l'aire 27, secteur Pintendre)
Réf. : URBA-2014-112
- 16.2 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une partie du lot 3 296 292 du cadastre du Québec (chemin Industriel, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2014-116

- 16.3 Avis sur le Plan de protection et de mise en valeur de l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches
Réf. : URBA-2014-080
- 16.4 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour l'aliénation et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture sur une partie du lot 2 360 371 du cadastre du Québec (chemin Plaisance Est, secteur Pintendre)
Réf. : URBA-2014-085
- 16.5 Attribution du contrat pour la fourniture et l'installation de plaques odonymiques
Réf. : URBA-PSU-2014-013
- 16.6 Adoption de nouveaux odonymes
Réf. : URBA-PSU-2014-014
17. **Développement**
- 17.1 Modification de la résolution CV-2014-01-45 « Établissement d'une servitude de non-construction et de non-aménagement sur une partie du lot 5 088 850 du cadastre du Québec et intervention de la Ville à un acte de vente de à intervenir entre Les placements D.T. inc. et Le groupe Maurice inc. (projet Carrefour Saint-Romuald) »
Réf. : DEV-2014-100
- 17.2 Fermeture temporaire de rues et tirs à blanc lors du Concert au crépuscule
Réf. : DEV-2014-119
- 17.3 Fermeture de rues et soutien logistique pour le Défi des dames de cœur
Réf. : DEV-2014-120
- 17.4 Modification à la circulation pour la Fête du Canada le 1er juillet 2014
Réf. : DEV-2014-127
- 17.5 Demande de permission d'occupation du ministère des Transports du Québec concernant une partie du lot 3 021 807 du cadastre du Québec (rue Jolliet, secteur Lévis) et cessation d'empiètement
Réf. : DEV-2014-089
- 17.6 Acquisition du lot 2 433 308 du cadastre du Québec, financement afférent et abrogation de la résolution CV-2014-00-37 « Avis de renouvellement du contrat de cession emphytéotique concernant le stationnement situé sur la rue Dorimène-Desjardins (secteur Lévis) »
Réf. : DEV-2014-109
- 17.7 Modification de la résolution CV-2013-07-71 « Cession du lot 2 222 619 du cadastre du Québec à la Coopérative de solidarité en habitation Les nouveaux espaces (rues Châteaubriand et Fontenelle, secteur Lévis) et confirmation relative à l'utilisation de ce lot »
Réf. : DEV-2014-130
- 17.8 Nomination d'administrateurs à la Société de développement économique de Lévis (CLD)
Réf. : DEV-2014-134

- 17.9 Modification de la résolution CV-2013-07-58 « Vente du lot 2 660 365 et d'une partie du lot 4 053 784 du cadastre du Québec (rue des Aulnaies, secteur Lévis), affectation à l'utilité publique et du produit net de la vente »
Réf. : DEV-2014-135
- 17.10 Modification de la résolution CV-2013-09-78 « Vente du lot 3 966 812 du cadastre du Québec (rue des Aulnaies, secteur Lévis) »
Réf. : DEV-2014-137
- 17.11 Bail à intervenir avec le Syndicat de copropriété Les Rives du St-Laurent III pour la location du lot 4 703 686 du cadastre du Québec à des fins de stationnement (rue Saint Laurent, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2014-062-R-2
- 17.12 Bail à intervenir avec 9296-0194 Québec inc. concernant la location de patinoires et financement afférent
Réf. : DEV-2014-041
- 17.13 Vente d'une partie du lot 5 324 104 du cadastre du Québec (terrain vacant sur la 3e Rue, secteur Saint-Romuald), et abrogation de la résolution CV-2013-06-83 « Acte de cession d'emphytéose à intervenir avec la Corporation des deux glaces de Lévis (secteur Saint-Romuald) »
Réf. : DEV-2014-052
- 17.14 Renonciation partielle du bénéfice d'une servitude d'aqueduc et d'égout et de non-construction sur une partie du lot 2 693 996 du cadastre du Québec (secteur Saint-Jean-Chrysostome)
Réf. : DEV-2014-098
- 17.15 Prolongation des heures d'ouverture pour la tenue de spectacle par Festivent inc. et fermeture temporaire de rues
Réf. : DEV-2014-121
- 17.16 Fermeture temporaire de rues lors du Festival jazz etcetera Lévis
Réf. : DEV-2014-122
- 17.17 Avenant à l'entente triennale de visibilité intervenue avec Festivent inc.
Réf. : DEV-2014-123
- 17.18 Entente à intervenir avec l'Institut de développement urbain du Québec concernant le versement d'une aide financière dans le cadre du projet Québec 2050
- 17.19 Abrogation des résolutions CV-2013-05-38 « Protocole d'entente à intervenir avec le Collège de Lévis, la Caisse Desjardins de Lévis et 9123-1878 Québec inc. relatif à l'établissement et à l'exploitation d'un complexe comprenant deux glaces dans le secteur Saint-Romuald et financement afférent » et CV-2013-06-80 « Nomination de représentants au conseil d'administration de la Corporation des deux glaces de Lévis et modification de la résolution CV-2013-05-38 « Protocole d'entente à intervenir avec le Collège de Lévis, la Caisse Desjardins de Lévis et 9123-1878 Québec inc. relatif à l'établissement et à l'exploitation d'un complexe comprenant deux glaces dans le secteur Saint-Romuald et financement afférent » »
Réf. : DEV-2014-140

- 17.20 Financement afférent à l'entente triennale de visibilité à intervenir avec Hit the floor
Réf. : DEV-2014-141
- 17.21 Avenant à l'entente de gestion à intervenir avec le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation concernant le financement des activités de la Société de développement économique de Lévis (CLD) et le rôle et les responsabilités de la Ville en matière de développement local
Réf. : DEV-2014-144
- 17.22 Acquisition par la Ville du lot 1 963 272 du cadastre du Québec (chemin Olivier, secteur Saint-Nicolas) et abrogation de la résolution CV-2013-07-69 « Acquisition du lot 1 963 267 du cadastre du Québec (secteur Saint-Nicolas) et financement afférent »
Réf. : DEV-2014-099-R-1
18. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
19. **Avis de motion**
- 19.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2014-13-15 sur la tarification pour les services et les activités offerts par la Direction de la vie communautaire
Réf. : DVC-2014-011
- 19.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-27 sur la construction (abrogation de l'article 36 sur les avertisseurs de fumée)
Réf. : URBA-2014-118
- 19.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 100-86 concernant la circulation, le stationnement des véhicules et la sécurité publique dans les limites de la Ville de Saint-Romuald
Réf. : INF-GEN-2014-086
- 19.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2012-11-81 décrétant des travaux relatifs au prolongement des rues Thomas-Chapais et Ernest-Chouinard et l'acquisition des terrains requis pour l'exécution de ces travaux, ainsi qu'un emprunt
Réf. : INF-GEN-2014-092
20. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 20.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-27 sur la construction (abrogation de l'article 36 sur les avertisseurs de fumée)
Réf. : URBA-2014-118
21. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 21.1 Adoption du Second projet de règlement RV-2014-13-43 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (habitations unifamiliales isolées, zone H0956, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : URBA-2014-117
22. **Adoption de règlement(s)**
- 22.1 Adoption du Règlement RV-2014-13-50 sur la tarification pour les services rendus par la Direction du service de police
Réf. : POL-2014-003

- 22.2 Adoption du Règlement RV-2014-13-51 modifiant le Règlement RV-2012-11-81 décrétant des travaux relatifs au prolongement des rues Thomas-Chapais et Ernest-Chouinard et l'acquisition des terrains requis pour l'exécution de ces travaux ainsi qu'un emprunt
Réf. : INF-GEN-2014-035-R-1
- 22.3 Adoption du Règlement RV-2014-13-28 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement de la zone H1231 pour inclure le lot 2 156 902 du cadastre du Québec, secteur Saint-Romuald)
Réf. : AGR-2014-012
- 22.4 Adoption du Règlement RV-2014-13-27 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement de la zone C0474 pour inclure le lot 2 285 106 du cadastre du Québec, secteur Saint-Rédempteur)
Réf. : AGR-2014-014-R-1
- 22.5 Adoption du Règlement RV-2014-13-31 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement du terrain de golf La tempête)
Réf. : URBA-2014-109
- 22.6 Adoption du Règlement RV-2014-13-32 modifiant le Règlement RV-2011-11-29 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (agrandissement du terrain de golf La tempête)
Réf. : URBA-2014-109
- 22.7 Adoption du Règlement RV-2014-13-33 modifiant le Règlement RV-2011-11-28 sur les permis et certificats (agrandissement du terrain de golf La tempête)
Réf. : URBA-2014-109
23. **Affaires nouvelles**
24. **Période d'intervention des membres du conseil**
25. **Période de questions**
26. **Levée de la séance**